



## CELJSKA MOHORJEVA DRUŽBA

Prva slovenska založba

CELJE - LJUBLJANA

EVRIPID: RESOS

### Odlomek iz knjige

K meni si prišel kot Zevs, prinašalec luči,  
na vozu z lisastimi konji.  
Zdaj, o domovina, o Frigija,  
ko je bog s teboj, zdaj lahko  
nagovoriš Zevsa osvoboditelja.  
Bo starodavna Troja  
spet lahko ves dan prebila  
ob veseljaških zdravicah in brenkanju  
ljubezenskih pesmi ter tekmovalnem  
podajanju čaš, polnih vina,  
medtem ko Atrida  
po morju odhajata  
od ilionskih obal proti Sparti?  
O prijatelj, da bi  
storil to zame s svojo roko in s svojim  
kopjem, potem pa se vrnil domov!  
Pridi, pojavi se, zavihti svoj z zlatom bogati  
ščit pred Pelidovimi očmi  
vzdigni ga poševno vzdolž  
razcepljenega obroča, spodbudi konje  
vihteč kopje z dvojno konico.  
Nihče, ki se ti zoperstavi, ne bo  
nikoli več plesal po ravninah  
Argejke Here,  
temveč ga bo, ko ga zateče  
traška smrt, nosila ta zemlja  
kot sladko breme.